# Deu

## Chapter 19

### Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| יְהוָ֣ה | אֲשֶׁ֨ר | הַגּוֹיִ֗ם | אֶת־ | אֱלֹהֶ֙יךָ֙ | יְהוָ֤ה | יַכְרִ֞ית | כִּֽי־ | 1 |
| யெகோவா | அவை | -தேசங்களை | - | உன்-தேவன் | யெகோவா | அழிப்பார் | எனில்- | |
| H3068 | | | H0853 | H0430 | H3068 | H3772 | | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| אַרְצָ֑ם | אֶת־ | לְךָ֖ | נֹתֵ֥ן | אֱלֹהֶ֙יךָ֙ |
| தம்-தேசத்தை | - | உனக்கு | கொடுக்கிறார் | உன்-தேவன் |
| H0776 | H0853 | | H5414 | H0430 |

| | | |
|---|---|---|
| בְעָרֵיהֶ֖ם | וְיָשַׁבְתָּ֥ | וִֽירִשְׁתָּ֔ם |
| -தம்-நகரங்களிலும் | மற்றும்-குடியிருப்பாய் | மற்றும்-சுதந்தரிப்பாய்-அவர்களை |
| | H3427 | H3423 |

| |
|---|
| וּבְבָתֵּיהֶֽם׃ |
| மற்றும்-தம்-வீடுகளிலும் |

> “உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குக் கொடுக்கும் தேசத்தின் மக்களை அவர் வேரற்றுப்போகச்செய்வதினால், நீ அவர்கள் தேசத்தைச் சொந்தமாக்கிக்கொண்டு, அவர்கள் பட்டணங்களிலும் அவர்கள் வீடுகளிலும் குடியேறும்போது,

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| יְהוָ֥ה | אֲשֶׁ֨ר | אַרְצְךָ֔ | בְּת֣וֹךְ | לָ֑ךְ | תַּבְדִּ֣יל | עָרִ֖ים | שָׁל֥וֹשׁ | 2 |
| யெகோவா | அது | உன்-தேசத்தின் | -நடுவில் | உனக்கு | பிரிப்பாய் | நகரங்களை | மூன்று | |
| H3068 | | H0776 | H8432 | | H0914 | | H7969 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| לְרִשְׁתָּֽהּ׃ | לְךָ֖ | נֹתֵ֥ן | אֱלֹהֶ֙יךָ֙ |
| சுதந்தரிக்க-அதை | உனக்கு | கொடுக்கிறார் | உன்-தேவன் |
| H3423 | | H5414 | H0430 |

> நீ உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குச் சொந்தமாகக் கொடுக்கும் உன் தேசத்தின் நடுவிலே, உனக்காக மூன்று பட்டணங்களைப் பிரித்துவைக்கக்கடவாய்.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| גְּב֣וּל | אֶת־ | וְשִׁלַּשְׁתָּ֙ | הַדֶּ֔רֶךְ | לְךָ֮ | תָּכִ֣ין | 3 |
| எல்லையை | - | மற்றும்-மூன்றாகப்பிரிப்பாய் | -வழியை | உனக்கு | ஆயத்தம்செய்வாய் | |
| H1366 | H0853 | H8027 | H1870 | | | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| אֱלֹהֶ֑יךָ | יְהוָ֣ה | יַנְחִילְךָ֖ | אֲשֶׁ֥ר | אַרְצְךָ֔ |
| உன்-தேவன் | யெகோவா | சுதந்தரமாகக்கொடுப்பார்-உனக்கு | அது | உன்-தேசத்தின் |
| H0430 | H3068 | H5157 | | H0776 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| רֹצֵֽחַ׃ | כָּל־ | שָׁ֖מָּה | לָנ֥וּס | וְהָיָ֕ה |
| கொலையாளியும் | எல்லா- | அங்கே | ஓடிப்போக- | மற்றும்-ஆகும் |
| H7523 | H3605 | H8033 | H5127 | H1961 |

> கொலைசெய்தவன் எவனும் அங்கே ஓடிப்போகும்படி உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குச் சொந்தமாகக் கொடுக்கப்போகிற உன் தேசத்தின் எல்லையை நீ மூன்று பங்காகப் பகுத்து அதற்கு வழியை உண்டாக்குவாய்.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| שָׁמָּה | יָנוּס | אֲשֶׁר־ | הָרֹצֵחַ | דְּבַר | וְזֶה | 4 |
| அங்கே | ஓடிப்போவான் | அவன்- | -கொலையாளியின் | காரியம் | மற்றும்-இது | |
| H8033 | H5127 | | H7523 | H1697 | H2088 | |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| דָעַת | בִּבְלִי־ | רֵעֵהוּ | אֶת־ | יַכֶּה | אֲשֶׁר | וָחָי |
| அறிவின் | -இல்லாமல்- | தன்-அயலானை | – | அடிப்பான் | அவன் | மற்றும்-பிழைப்பான் |
| H1847 | H1097 | H7453 | H0853 | H5221 | | H2425 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| שִׁלְשֹׁם׃ | מִתְּמֹל | לוֹ | שֹׂנֵא | לֹא־ | וְהוּא |
| முந்தினநாளிலிருந்து | நேற்றிலிருந்து- | அவனை | வெறுக்கிறவன் | இல்லை- | மற்றும்-அவன் |
| H8032 | H8543 | | H8130 | H3808 | H1931 |

> கொலைசெய்து அங்கே ஓடிப்போய், உயிரோடிருக்கத்தக்கவன் யாரென்றால்: தான் முன்னே பகைத்திராத பிறனொருவனை மனதறியாமல் கொன்றவன்தானே.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| עֵצִים | לַחְטֹב | בַיַּעַר | רֵעֵהוּ | אֶת־ | יָבֹא | וַאֲשֶׁר | 5 |
| மரங்களை | வெட்ட- | -காட்டிலே | தன்-அயலானுடன் | – | வருவான் | மற்றும்-அவன் | |
| H6086 | H2404 | | H7453 | H0854 | H0935 | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| וְנָשַׁל | הָעֵץ | לִכְרֹת | בַגַּרְזֶן | יָדוֹ | וְנִדְּחָה |
| மற்றும்-விழும் | -மரத்தை | வெட்ட- | -கோடாலியில் | தன்-கையிலிருந்து | மற்றும்-நழுவும் |
| H5394 | H6086 | H3772 | H1631 | H3027 | H5080 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| רֵעֵהוּ | אֶת־ | וּמָצָא | הָעֵץ | מִן־ | הַבַּרְזֶל |
| தன்-அயலானை | – | மற்றும்-தாக்கும் | -மரத்திலிருந்து | -இலிருந்து- | -இரும்பு |
| H7453 | H0853 | H4672 | H6086 | | H1270 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| הָאֵלֶּה | הֶעָרִים־ | אַחַת | אֶל־ | יָנוּס | הוּא | וָמֵת |
| -இவைகளின் | -நகரங்களின்- | ஒன்று | -நோக்கி- | ஓடிப்போவான் | அவன் | மற்றும்-சாவான் |
| H0428 | | H0259 | H0413 | H5127 | H1931 | H4191 |

| |
|---|
| וָחָי׃ |
| மற்றும்-பிழைப்பான் |
| H2425 |

> ஒருவன் விறகுவெட்ட மற்றொருவனுடன் காட்டிற்குப்போய், மரத்தை வெட்டத் தன் கையிலிருந்த கோடரியை ஓங்கும்போது, இரும்பானது காம்பைவிட்டுக் கழன்று மற்றவன்மேல் பட்டதினால் அவன் இறந்துபோனால்,

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| אַחֲרֵי | הַדָּם | גֹּאֵל | יִרְדֹּף | פֶּן־ | 6 |
| பின்னால் | -இரத்தத்தின் | பழிவாங்குகிறவன் | துரத்துவான் | இல்லையெனில்- | |
| | H1818 | | H7291 | H6435 | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| וְהִשִּׂיגוֹ | לְבָבוֹ | יֵחַם | כִּי־ | הָרֹצֵחַ |
| மற்றும்-பிடிப்பான்-அவனை | தன்-இருதயம் | கொதிக்கும் | ஏனெனில்- | -கொலையாளியை |
| H5381 | H3824 | H3179 | | H7523 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| וְלוֹ | נָפֶשׁ | וְהִכָּהוּ | הַדֶּרֶךְ | יִרְבֶּה | כִּי־ |
| மற்றும்-அவனுக்கு | உயிரை | மற்றும்-அடிப்பான்-அவனை | -வழி | நீளமாகும் | ஏனெனில்- |
| | H5315 | H5221 | H1870 | | |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| הוּא | שֹׂנֵא | לֹא | כִּי | מָוֶת | מִשְׁפַּט־ | אֵין |
| அவன் | வெறுக்கிறவன் | இல்லை | ஏனெனில் | மரணத்தின் | நியாயத்தீர்ப்பு- | இல்லை |
| H1931 | H8130 | H3808 | | H4194 | H4941 | H0369 |

| | | |
|---|---|---|
| שִׁלְשׁוֹם׃ | מִתְּמוֹל | לוֹ |
| முந்தினநாளிலிருந்து | நேற்றிலிருந்து- | அவனை |
| H8032 | H8543 | |

> இரத்தப்பழிக்காரன் தன் மனம் எரியும்போது கொலைசெய்தவனை வழி தூரமாயிருக்கிறதினாலே பின்தொடர்ந்து பிடித்து, அவனைக் கொன்றுபோடாதபடி, இவன் அந்தப் பட்டணங்கள் ஒன்றில் ஓடிப்போய் உயிரோடிருப்பானாக; இவன் அவனை முன்னே பகைக்காததினால், இவன்மேல் சாவுக்கான குற்றம் சுமரவில்லை.

7 עַל־ -மேல்- | כֵּן இதன் | אָנֹכִי நான் H0595 | מְצַוְּךָ கட்டளையிடுகிறேன்-உனக்கு H6680 | לֵאמֹר சொல்லி H0559 | שָׁלֹשׁ மூன்று H7969 | עָרִים நகரங்களை
תַּבְדִּיל பிரிப்பாய் H0914 | לָךְ׃ உனக்கு | ס *

> இதினிமித்தம் மூன்று பட்டணங்களை உனக்காகப் பிரித்துவைக்கக்கடவாய் என்று நான் உனக்குக் கட்டளையிடுகிறேன்.

8 וְאִם־ மற்றும்-ஆம்- | יַרְחִיב விரிவாக்குவார் H7337 | יְהוָה யெகோவா H3068 | אֱלֹהֶיךָ உன்-தேவன் H0430 | אֶת־ - H0853 | גְּבֻלְךָ உன்-எல்லையை H1366
כַּאֲשֶׁר எவ்வாறு- | נִשְׁבַּע ஆணையிட்டாரோ H7650 | לַאֲבֹתֶיךָ உன்-பிதாக்களுக்கு H0001 | וְנָתַן மற்றும்-கொடுப்பார் H5414 | לְךָ உனக்கு | אֶת־ - H0853
כָּל־ எல்லா- H3605 | הָאָרֶץ -தேசத்தை H0776 | אֲשֶׁר அது | דִּבֶּר பேசினார் H1696 | לָתֵת கொடுக்க- H5414 | לַאֲבֹתֶיךָ׃ உன்-பிதாக்களுக்கு H0001

> “நீ உன் தேவனாகிய யெகோவாவிடத்தில் அன்புசெலுத்தி, எந்நாளும் அவர் வழிகளில் நடப்பதற்காக, இன்று நான் உனக்குக் கற்பிக்கிற இந்த எல்லாக் கற்பனைகளையும் கைக்கொண்டு அதின்படி செய்து,

9 כִּי־ எனில்- | תִשְׁמֹר கைக்கொள்வாய் H8104 | אֶת־ - H0853 | כָּל־ எல்லா- H3605 | הַמִּצְוָה -கட்டளையை H4687 | הַזֹּאת -இந்த H2063 | לַעֲשֹׂתָהּ செய்ய-அதை | אֲשֶׁר அது
אָנֹכִי நான் H0595 | מְצַוְּךָ கட்டளையிடுகிறேன்-உனக்கு H6680 | הַיּוֹם -இன்று H3117 | לְאַהֲבָה நேசிக்க- H0157 | אֶת־ - H0853 | יְהוָה -யெகோவாவை H3068
אֱלֹהֶיךָ உன்-தேவனை H0430 | וְלָלֶכֶת மற்றும்-நடக்க- H3212 | בִּדְרָכָיו -தம்-வழிகளில் H1870 | כָּל־ எல்லா- H3605 | הַיָּמִים -நாட்களிலும் H3117 | וְיָסַפְתָּ மற்றும்-சேர்ப்பாய் H3254
לְךָ உனக்கு | עוֹד இன்னும் H5750 | שָׁלֹשׁ மூன்று H7969 | עָרִים நகரங்களை | עַל -மேல் | הַשָּׁלֹשׁ -மூன்றின் H7969 | הָאֵלֶּה׃ -இவைகளின் H0428

> உன் தேவனாகிய யெகோவா உன் முற்பிதாக்களுக்கு வாக்களித்தபடியே, அவர் உன் எல்லையை விஸ்தாரமாக்கி, உன் முற்பிதாக்களுக்குக் கொடுப்பேன் என்று சொன்ன தேசம் முழுவதையும் உனக்குக் கொடுத்தால்,

10 וְלֹא மற்றும்-இல்லை H3808 | יִשָּׁפֵךְ சிந்தப்படும் H8210 | דָּם இரத்தம் H1818 | נָקִי குற்றமற்ற | בְּקֶרֶב -நடுவில் H7130 | אַרְצְךָ உன்-தேசத்தில் H0776 | אֲשֶׁר அது
יְהוָה யெகோவா H3068 | אֱלֹהֶיךָ உன்-தேவன் H0430 | נֹתֵן கொடுக்கிறார் H5414 | לְךָ உனக்கு | נַחֲלָה சுதந்திரமாக H5159 | וְהָיָה மற்றும்-இருக்கும் H1961
עָלֶיךָ உன்-மேல் | דָּמִים׃ இரத்தப்பழி H1818 | ס *

> அப்பொழுது உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குச் சொந்தமாகக் கொடுக்கும் உன் தேசத்தில் குற்றமில்லாத இரத்தம் சிந்தப்படுகிறதினால் உன்மேல் இரத்தப்பழி சுமராதபடி, இந்த மூன்று பட்டணங்களும் அல்லாமல் இன்னும் மூன்று பட்டணங்களை ஏற்படுத்தக்கடவாய்.

11
וְכִֽי־ மற்றும்-எனில்-
יִהְיֶ֥ה இருப்பான் H1961
אִישׁ֙ மனிதன் H0376
שֹׂנֵ֣א வெறுக்கிறவன் H8130
לְרֵעֵ֔הוּ தன்-அயலானை H7453
וְאָ֤רַב மற்றும்-பதுங்குவான் H0693
לוֹ֙ அவனுக்கு
וְקָ֣ם மற்றும்-எழுவான்
עָלָ֔יו அவன்-மேல்
וְהִכָּ֥הוּ மற்றும்-அடிப்பான்-அவனை H5221
נֶ֖פֶשׁ உயிரை H5315
וָמֵ֑ת மற்றும்-சாவான் H4191
וְנָ֕ס மற்றும்-ஓடிப்போவான் H5127
אֶל־ -நோக்கி- H0413
אַחַ֖ת ஒன்று H0259
הֶעָרִ֥ים -நகரங்களின்
הָאֵֽל׃ -இவைகளின் H0411

> "ஒருவன் பிறனொருவனைப் பகைத்து, அவனுக்கு மறைந்திருந்து, அவனுக்கு விரோதமாக எழும்பி, அவன் சாகும்படி அவனை அடித்து, இந்தப் பட்டணங்களில் ஒன்றில் ஓடிப்போயிருப்பானாகில்,

12
וְשָֽׁלְחוּ֙ மற்றும்-அனுப்புவார்கள் H7971
זִקְנֵ֣י மூப்பர்கள் H2205
עִיר֔וֹ தன்-நகரத்தின்
וְלָקְח֥וּ மற்றும்-எடுப்பார்கள் H3947
אֹת֖וֹ அவனை H0853
מִשָּׁ֑ם அங்கிருந்து H8033
וְנָתְנ֣וּ மற்றும்-கொடுப்பார்கள் H5414
אֹת֗וֹ அவனை H0853
בְּיַ֛ד -கையில் H3027
גֹּאֵ֥ל பழிவாங்குகிறவனின்
הַדָּ֖ם -இரத்தத்தின் H1818
וָמֵֽת׃ மற்றும்-சாவான் H4191

> அந்தப் பட்டணத்தின் மூப்பர்கள் ஆள் அனுப்பி, அங்கேயிருந்து அவனைக் கொண்டுவரும்படி செய்து, அவன் சாகும்படி அவனை இரத்தப்பழி வாங்குகிறவன் கையில் ஒப்புக்கொடுக்கக்கடவர்கள்.

13
לֹא־ இல்லை- H3808
תָח֥וֹס இரக்கம்காட்டவேண்டாம் H2347
עֵינְךָ֖ உன்-கண்
עָלָ֑יו அவன்-மேல்
וּבִעַרְתָּ֨ மற்றும்-அகற்றுவாய்
דַם־ இரத்தத்தை- H1818
הַנָּקִ֛י -குற்றமற்றதை
מִיִּשְׂרָאֵ֖ל இஸ்ரவேலிலிருந்து H3478
וְט֥וֹב மற்றும்-நன்மையாக
לָֽךְ׃ உனக்கு
ס *

> உன் கண் அவனுக்கு இரங்கவேண்டாம்; குற்றமில்லாத இரத்தப்பழியை இஸ்ரவேலை விட்டு விலக்குவாயாக; அப்பொழுது நீ நன்றாயிருப்பாய்.

14
לֹ֤א இல்லை H3808
תַסִּיג֙ நகர்த்தவேண்டாம் H5253
גְּב֣וּל எல்லையை H1366
רֵֽעֲךָ֔ உன்-அயலானின் H7453
אֲשֶׁ֥ר அது
גָּבְל֖וּ நிர்ணயித்தார்கள் H1379
רִאשֹׁנִ֑ים முன்னோர்கள் H7223
בְּנַחֲלָתְךָ֙ -உன்-சுதந்திரத்தில் H5159
אֲשֶׁ֣ר அது
תִּנְחַ֔ל சுதந்தரிப்பாய் H5157
בָּאָ֕רֶץ -தேசத்தில் H0776
אֲשֶׁר֙ அது
יְהוָ֣ה யெகோவா H3068
אֱלֹהֶ֔יךָ உன்-தேவன் H0430
נֹתֵ֥ן கொடுக்கிறார் H5414
לְךָ֖ உனக்கு
לְרִשְׁתָּֽהּ׃ சுதந்தரிக்க-அதை H3423
ס *

> "உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குச் சொந்தமாகக் கொடுக்கும் தேசத்தில் உன்னிடத்திலிருக்கும் காணியாட்சியிலே முன்னோர்கள் குறித்திருக்கிற பிறனுடைய எல்லையை எடுத்துப்போடாதே.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| לְכָל־ | בְּאִ֗ישׁ | אֶחָ֜ד | עֵ֨ד | יָק֩וּם | לֹא־ | 15 |
| -எல்லா- | -மனிதனுக்கு-எதிராக | ஒருவன் | சாட்சி | எழும்பவேண்டாம் | இல்லை- | |
| H3605 | H0376 | H0259 | H5707 | | H3808 | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| אֲשֶׁ֣ר | חֵ֖טְא | בְּכָל־ | חַטָּ֔את | וּלְכָל־ | עָוֹן֙ |
| அது | குற்றத்திலும் | -எல்லா- | பாவத்திற்கும் | மற்றும்-எல்லா- | அக்கிரமத்திற்கும் |
| | H2399 | H3605 | | H3605 | H5771 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| שְׁלֹשָֽׁה־ | פִּ֣י | עַל־ | אֽוֹ | עֵדִ֗ים | שְׁנֵ֣י | פִּ֣י | עַל־ | יֶחֱטָ֑א |
| மூன்று- | -வாயின் | -மேல்- | அல்லது | சாட்சிகளின் | இரண்டு | -வாயின் | -மேல்- | செய்வான் |
| H7969 | H6310 | | | H5707 | H8147 | H6310 | | H2398 |

| | | |
|---|---|---|
| דָּבָֽר׃ | יָק֥וּם | עֵדִ֖ים |
| காரியம் | நிலைநிறுத்தப்படும் | சாட்சிகளின் |
| H1697 | | H5707 |

> “ஒருவன் எந்த அக்கிரமத்தையாவது எந்தப் பாவத்தையாவது செய்தான் என்று சொல்லப்பட்டால், ஒரே சாட்சியினால் நியாயந்தீர்க்கக்கூடாது; இரண்டு மூன்று சாட்சிகளுடைய வாக்கினாலே காரியம் நிரூபிக்கப்படவேண்டும்.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| לַעֲנ֥וֹת | בְּאִ֑ישׁ | חָמָ֖ס | עֵד־ | יָק֥וּם | כִּֽי־ | 16 |
| சாட்சியம்சொல்ல- | -மனிதனுக்கு-எதிராக | வன்முறையின் | சாட்சி- | எழும்பும் | எனில்- | |
| | H0376 | H2555 | H5707 | | | |

| | |
|---|---|
| סָרָֽה׃ | בּ֖וֹ |
| விலகுதலை | அவனுக்கு-எதிராக |
| H5627 | |

> ஒருவன்மேல் ஒரு குற்றத்தைச் சுமத்தும்படி, ஒரு பொய்ச்சாட்சிக்காரன் அவன்மேல் சாட்சி சொல்ல எழும்பினால்,

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| לִפְנֵ֣י | הָרִ֖יב | לָהֶ֥ם | אֲשֶׁר־ | הָאֲנָשִׁ֛ים | שְׁנֵֽי־ | וְעָמְד֧וּ | 17 |
| -முன்பாக | -வழக்கு | அவர்களுக்கு | அவர்கள்- | -மனிதர்கள் | இரண்டு- | மற்றும்-நிற்பார்கள் | |
| H6440 | H7379 | H1992 | | H0376 | H8147 | H5975 | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| אֲשֶׁ֥ר | וְהַשֹּׁ֣פְטִ֔ים | הַכֹּהֲנִים֙ | לִפְנֵ֣י | יְהוָ֑ה |
| அவர்கள் | மற்றும்-நியாயாதிபதிகளின் | -ஆசாரியர்களின் | -முன்பாக | யெகோவாவின் |
| | H8199 | H3548 | H6440 | H3068 |

| | | |
|---|---|---|
| הָהֵֽם׃ | בַּיָּמִ֥ים | יִהְי֖וּ |
| -அந்த | -நாட்களில் | இருப்பார்கள் |
| H1992 | H3117 | H1961 |

> வழக்காடுகிற இருவரும் யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் அக்காலத்தில் இருக்கும் ஆசாரியர்களுக்கும் நியாயாதிபதிகளுக்கும் முன்பாக வந்து நிற்பார்களாக.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| שֶׁ֣קֶר֙ | עֵד־ | וְהִנֵּ֤ה | הֵיטֵ֑ב | הַשֹּׁפְטִ֖ים | וְדָרְשׁ֥וּ | 18 |
| பொய்யின் | சாட்சி- | மற்றும்-இதோ | நன்றாக | -நியாயாதிபதிகள் | மற்றும்-ஆராய்வார்கள் | |
| H8267 | H5707 | H2009 | H3190 | H8199 | H1875 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| בְאָחִֽיו׃ | עָנָ֥ה | שֶׁ֖קֶר | הָעֵ֔ד |
| -தன்-சகோதரனுக்கு-எதிராக | சாட்சியம்சொன்னான் | பொய் | -சாட்சி |
| H0251 | | H8267 | H5707 |

> அப்பொழுது நியாயாதிபதிகள் நன்றாக விசாரணை செய்யக்கடவர்கள்; சாட்சி கள்ளச்சாட்சி என்றும், தன் சகோதரன்மேல் அபாண்டமாகக் குற்றம்சுமத்தினான் என்றும் கண்டால்,

19

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| וַעֲשִׂיתֶם | לוֹ | כַּאֲשֶׁר | זָמַם | לַעֲשׂוֹת | לְאָחִיו |
| மற்றும்-செய்வீர்கள் | அவனுக்கு | எவ்வாறு- | திட்டமிட்டானோ | செய்ய- | தன்-சகோதரனுக்கு |
| | | | H2161 | | H0251 |

| | | |
|---|---|---|
| וּבִעַרְתָּ | הָרָע | מִקִּרְבֶּךָ׃ |
| மற்றும்-அகற்றுவாய் | -தீமையை | -உன்-நடுவிலிருந்து |
| | H7451 | H7130 |

> அவன் தன் சகோதரனுக்குச் செய்ய நினைத்தபடியே அவனுக்குச் செய்யக்கடவீர்கள்; இவ்விதமாகத் தீமையை உன் நடுவிலிருந்து விலக்குவாயாக.

20

| | | | |
|---|---|---|---|
| וְהַנִּשְׁאָרִים | יִשְׁמְעוּ | וְיִרָאוּ | וְלֹא־ |
| மற்றும்-மீதியானவர்கள் | கேட்பார்கள் | மற்றும்-பயப்படுவார்கள் | மற்றும்-இல்லை- |
| H7604 | H8085 | H3372 | H3808 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| יֹסִפוּ | לַעֲשׂוֹת | עוֹד | כַּדָּבָר | הָרָע | הַזֶּה | בְּקִרְבֶּךָ׃ |
| தொடர்வார்கள் | செய்ய- | இனிமேல் | -காரியத்தைப்போல | -தீய | -இந்த | -உன்-நடுவில் |
| H3254 | | H5750 | H1697 | | H2088 | H7130 |

> மற்றவர்களும் அதைக் கேட்டுப் பயந்து, இனி உங்களுக்குள்ளே அப்படிப்பட்ட தீமையைச் செய்யாதிருப்பார்கள்.

21

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| וְלֹא | תָחוֹס | עֵינֶךָ | נֶפֶשׁ | בְּנֶפֶשׁ | עַיִן |
| மற்றும்-இல்லை | இரக்கம்காட்டும் | உன்-கண் | உயிரை | -உயிருக்கு | கண்ணை |
| H3808 | H2347 | | H5315 | H5315 | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| בְּעַיִן | שֵׁן | בְּשֵׁן | יָד | בְּיָד | רֶגֶל | בְּרָגֶל׃ | ס |
| -கண்ணுக்கு | பல்லை | -பல்லுக்கு | கையை | -கைக்கு | காலை | -காலுக்கு | * |
| | H8127 | H8127 | H3027 | H3027 | H7272 | H7272 | |

> உன் கண் அவனுக்கு இரங்கவேண்டாம்; ஜீவனுக்கு ஜீவன், கண்ணுக்குக் கண், பல்லுக்குப் பல், கைக்குக் கை, காலுக்குக் கால் கொடுக்கப்படவேண்டும்.